

**Rapport du Président**

Commission Permanente du  
vendredi 3 septembre 2010

**Service instructeur**  
Service Insertion et Développement  
Local

N° CP-2010-10-4-12

**Service consulté**

**OPERATION VILLE VIE VACANCES 2010**

*Résumé : L'opération partenariale Ville Vie Vacances (VJV), à laquelle participe activement le Conseil Général depuis sa mise en place dans le Haut-Rhin en 1994, permet un travail socio-éducatif avec les jeunes en très grande difficulté pendant les périodes de congés scolaires, notamment l'été, et s'inscrit pleinement dans la politique jeunesse développée par notre Assemblée. En l'occurrence, pour cette année, le Conseil Général est sollicité pour soutenir dix projets socio-éducatifs portés par des Centres socio-culturels, des associations et des Communes, et visant des activités de proximité. Le budget global correspondant de 31 000 € est déjà voté et inscrit au Budget Primitif 2010.*

L'opération Ville Vie Vacances (VJV), initiée par l'Etat sous l'égide de l'Acse (Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances) est pilotée sur le département par la Direction Départementale de la Cohésion Sociale et de la Protection des Populations, service de la jeunesse, du sport, de la vie associative, de l'égalité et de l'intégration, en partenariat avec la Caisse d'Allocations Familiales, le Conseil Général, la Protection Judiciaire de la Jeunesse et les Communes concernées.

L'objectif premier des VJV est d'éviter le désœuvrement des jeunes, de 11 à 18 ans et jeunes majeurs, issus principalement des quartiers dits sensibles, les plus en difficulté ou en voie de marginalisation, ceux qui ne participent pas spontanément aux activités sportives et culturelles traditionnelles, en les mobilisant dans des projets constructifs et éducatifs.

L'investissement du Département dans cette opération a toute sa pertinence au regard de l'action sociale qu'il déploie, notamment en matière de prévention spécialisée, de Politique de la Ville et de lutte contre toutes les formes d'exclusion.

C'est pourquoi, le Conseil Général apporte depuis 16 ans des moyens tant financiers qu'humains :

- il participe à cette opération à hauteur de 31 000 € par an et a déjà soutenu 186 projets,
- de plus, le Service Insertion et Développement Local, au sein de la Solidarité, collabore aux travaux partenariaux de réflexion, de rencontre des promoteurs, d'analyse des projets et de mise en œuvre d'actions de formation.

Pour l'ensemble de l'année 2010 (petites vacances scolaires comprises), l'enveloppe financière globale se décompose comme suit :

- Etat	110 000 €
- Caisse d'Allocations Familiales	45 700 €
- Conseil Général	31 000 €
	<hr/>
	186 700 €.

S'y rajoute la part des communes, au taux de 25 % environ du coût des projets.

A ce jour, les co-financeurs (Etat, CAF) ont déjà subventionné des projets de vacances de février et d'avril.

Le Conseil Général intervient quant à lui plus particulièrement sur la période d'été par le financement de dix actions. Ce choix se porte sur des projets ayant pour objet des activités de proximité et des séjours de vacances, et touchant :

- un public large et varié sur une plage importante des vacances scolaires d'été, ou
- un nombre plus restreint de jeunes en très grande difficulté ou en voie de marginalisation, voire de délinquance.

La Cellule Départementale VVV s'est prononcée le 10 juin 2010 sur les projets retenus et il est nécessaire de pouvoir confirmer aux communes et aux associations les subventions proposées afin que les engagements financiers puissent intervenir dans des délais rapprochés après la réalisation des actions au courant de l'été.

A cette fin, je vous propose :

- de statuer sur la liste ci-jointe des projets susceptibles de bénéficier de la subvention départementale dans le cadre des VVV, au titre desquels un crédit de 31 000 € figure au Programme H711, imputations 0-65-51-6574-3037-010 et 0-65-51-65734-3037-010.
- d'autoriser le versement des subventions correspondantes aux différents porteurs de projet, dont le montant total s'élève à 31 000 €.

Je vous prie de bien vouloir en délibérer.

LE PRESIDENT



Charles BUTTNER

## Opération VILLE VIE VACANCES 2010

### Synthèse des projets soumis au financement du Conseil Général

#### □ CERNAY

**n° E 47 - Centre Socio-Culturel AGORA**  
**« La culture urbaine au service du quartier »**  
**du 5 au 30 juillet 2010**

Destinée à une vingtaine de jeunes, filles et garçons, cette action a pour objectifs de valoriser l'image du quartier Bel Air qui est en phase de structuration, de sensibiliser les jeunes à la culture urbaine et de les valoriser en leur permettant de s'exprimer, tout en passant de bons moments pendant les vacances.

Pour ce faire, des ateliers vidéo, chant, musique et graf sont prévus.

**Il est proposé d'accorder une participation financière de 1 700 € au Centre Socio-Culturel AGORA de Cernay.**

#### □ COLMAR

**n° E 05 - Scouts et guides de France**  
**« Camp d'été Pionniers / Caravelles (14-17 ans) »**  
**du 23 au 31 juillet 2010**

S'adressant à 10 jeunes, âgés de 14 à 17 ans, issus de familles en difficulté et habitant le quartier Europe, ce projet s'articule autour d'un camp itinérant et d'un rassemblement de jeunes venant de toute la France.

Ses objectifs consistent à fédérer les jeunes autour d'un projet, leur apprendre à être autonomes et à vivre ensemble.

**Il est proposé d'accorder une participation financière de 2 000 € à l'association des Scouts et Guides de France.**

#### □ ILLZACH

**n° E 10 Centre Socio-Culturel Illzach**  
**« Un été à Illzach 2010 »**  
**du 05 au 30 juillet 2010**

Conçue pour environ 55 jeunes âgés de 11 à 17 ans, issus des quartiers Chêne Hêtre, Doller, Pierre Curie et Modenheim, cette action vise à permettre aux jeunes la pratique d'activités de plein air, créer un climat de convivialité et de solidarité entre les jeunes confrontés aux règles de la vie en collectivité, et faciliter l'accès à la culture.

L'ensemble des activités liées à ce projet sera effectué sur la commune et les proches environs.

**Il est proposé d'accorder une participation financière de 4 000 € au Centre Socio-Culturel d'Illzach.**

❑ **MULHOUSE**

**n° E 14 Centre Socio-Culturel Jean Wagner – service de prévention  
« Bien conduire en déplacement »  
du 02 août au 6 août 2010**

Le projet est destiné à 6 jeunes, filles et garçons, âgés de 14 à 16 ans. Il vise à sensibiliser les jeunes à la conduite d'un deux roues motorisé, à faire baisser le nombre d'accidents, à faire prendre conscience des risques, à sensibiliser les familles quant à leurs responsabilités vis-à-vis de leurs enfants, et à apprendre à respecter les règles de la vie en groupe.

Pour ce faire est prévu un camp itinérant avec déplacement en scooter.

**Il est proposé d'accorder une participation financière de 600 € au Centre Socio-Culturel Jean Wagner.**

**n° E 15 - AFSCO  
« VVV AFSCO, Eté 2010 »  
du 05 juillet au 27 août 2010**

Action partenariale associant le Centre social Bel Air et l'association de prévention spécialisée ABCD, elle s'adresse à 35 jeunes, filles et garçons, âgés 11 à 18 ans, demeurant dans les quartiers Coteaux et Bel Air /Dornach.

Sur le quartier des Coteaux, les objectifs consistent en la poursuite de la mise en avant des filles, la sensibilisation et l'investissement des jeunes au monde artistique et culturel, leur engagement dans la mise en place des actions. Sur le quartier Bel Air /Dornach, les objectifs visent à favoriser la rencontre et l'échange entre les publics issus des différents quartiers et la mixité, poursuivre le travail auprès des parents, accentuer l'action en faveur des 11 ans et plus.

Pour ce faire, divers ateliers, sorties, activités sportives et soirées à thèmes sont prévus.

**Il est proposé d'accorder une participation financière de 8 500 € à l'AFSCO.**

**n° E 24 - Elan Sportif  
« Anim' athlé »  
du 03 au 5 août 2010**

Ce projet s'adresse, par jour d'animation, à environ 50 à 80 jeunes, filles et garçons issus des quartiers identifiés politique de la Ville.

Les trois objectifs visés sont de participer à la prévention en étant présent sur les lieux de vie des jeunes, assurer une prise en charge éducative et sociale autour de la pratique athlétique, et viser une progression sportive.

**Il est proposé d'accorder une participation financière de 2 000 € à l'association L'Elan Sportif.**

❑ **PFASTATT**

**n° E 29      Maison des Jeunes et de la Culture (MJC) de Pfastatt**  
**« Un été chaud à la MJC de Pfastatt »**  
**du 15 au 30 juillet 2010**

Action programmée au travers d'un mini camp et d'accueil de loisirs à la journée, qui a pour objectifs la responsabilisation, l'engagement, l'épanouissement en collectivité et le partage.

Il est attendu 24 jeunes par semaine, issus de milieux socio-culturels différents.

**Il est proposé d'accorder une participation financière de 1 700 € à la MJC de Pfastatt.**

❑ **WITTELSHEIM**

**n° E 36      Centre Socio-Culturel de Wittelsheim**  
**« Séjour Royan »**  
**du 20 au 26 juillet 2010**

Ce projet est prévu en direction d'un public mixte de 14 jeunes âgés de 11 à 16 ans, et issus de divers quartiers de la ville (Thur, Cités Amélie 1 et 2, Solieski, ...).

Initié à la demande d'un groupe de jeunes, suite à la tempête Xynthia qui a touché les Charentes Maritimes et la Vendée, ce projet a une visée humanitaire au travers notamment d'actions de déblaiement.

**Il est proposé d'accorder une participation financière de 2 000 € au Centre Socio-Culturel de Wittelsheim.**

❑ **WITTENHEIM**

**n° E 39      Mairie de Wittenheim**  
**« Animations Ados été 2010 »**  
**du 05 juillet au 13 août 2010**

Programmée en direction des jeunes âgés de 11 à 18 ans, cette action a pour objectifs de favoriser la mixité entre jeunes issus de différents quartiers, mettre en place des animations de proximité, faciliter l'accès aux loisirs pour les jeunes les plus en difficulté, présenter des activités à la carte, organiser des séjours et réaliser des animations.

**Il est proposé d'accorder une subvention de 6 000 € à la Mairie de Wittenheim.**

❑ **PREVENTION**

**N° E 45      Association ARSEA - Foyer René CAYET à Mulhouse**  
**« Vacances été 2010 Alsace et Franche Comté » du 10 au 21 juillet 2010**

Ce projet s'adresse à un groupe de 14 adolescents, âgés de 14 à 18 ans, ayant des troubles de comportement engendrant ruptures familiales, sociales et professionnelles.

Il a pour objectifs d'améliorer le comportement et la vie en commun de ces jeunes au travers de séjours en montagne avec des activités sportives.

**Il est proposé d'accorder une participation financière de 2 500 € à l'association ARSEA, pour le foyer René CAYET.**

Service Insertion et Développement Local

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 03 SEPTEMBRE 2010

Opération Ville Vie Vacances  
PROGRAMME 2010

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant forfaitaire
VVV04261	<b>AFSCO - ASS. FAMILIALE ET SOCIALE LES COTEAUX MULHOUSE</b> Eté 2010	8 500,00
VVV04259	<b>AGORA</b> La culture urbaine au service du quartier	1 700,00
VVV04262	<b>ASSOCIATION ELAN SPORTIF - MULHOUSE</b> Anim'athlé	2 000,00
VVV04265	<b>CENTRE SOCIO CULTUREL ILLZACH</b> Un été à Illzach 2010	4 000,00
VVV04266	<b>CENTRE SOCIO-CULTUREL DE WITTELSHEIM</b> Séjour Royan du 20 au 26 juillet 2010	2 000,00
VVV04260	<b>CENTRE SOCIO-CULTUREL J.WAGNER</b> Bien conduire en déplacement	600,00
VVV04263	<b>FOYER RENE CAYET ARSEA</b> Vacances été 2010 Alsace et Franche Comté	2 500,00
VVV04267	<b>MJC MAISON POUR TOUS PFASTATT</b> Un été chaud à la MJC Pfastatt	1 700,00
VVV04268	<b>SCOUTS ET GUIDE DE FRANCE COLMAR OUEST</b> Camp d'été Pionniers/Caravelles 14-17 ans	2 000,00
VVV04264	<b>WITTENHEIM</b> Animation Ados été 2010	6 000,00
<b>Total</b>		<b>31 000,00</b>